



## La santé bradée, l'avenir de nos enfants compromis : Français, unissons-nous !

Alors que nous nous apprêtons à prendre des vacances estivales, ce qui se prépare dans le plus grand secret à Bruxelles est extrêmement grave : la signature de l'accord de libre échange économique et

commercial global (AECG) avec le Canada et les Etats-Unis, dans le cadre d'un grand marché transatlantique -le *Transatlantic Free Trade Agreement* (TAFTA)-. Car ces accords, s'ils étaient signés mettraient en péril notre santé et celle de nos enfants.

Considérant que la santé et l'environnement sont des biens communs qui ne sont la propriété d'aucune couleur politique, l'ARTAC s'est toujours située au-dessus des partis politiques. En créant l'ECERI, elle a par ailleurs démontré qu'elle était profondément pro-européenne. Mais compte-tenu de l'urgence et de l'extrême gravité potentielle de la situation, notre association, en vertu de l'**Appel de Paris**, ne peut que réagir.

Qu'en est-il des deux traités en cours de négociation?

En diminuant les droits de douane et en faisant sauter les barrières non tarifaires, il s'agit d'asseoir l'hégémonie de l'économie de marché au profit des multinationales, le but étant pour les Etats-Unis et le Canada de créer l'unité économique du monde occidental face à la Chine et la Russie. C'est en réalité un véritable piège dans lequel se fourvoie l'Union Européenne sans que les citoyens que nous sommes n'en aient été avertis, les 28 Etats membres ayant mandaté la Commission pour négocier les deux traités.

Conséquences : si ceux-ci étaient signés, ils rendraient caduques les lois nationales en vigueur et ce serait les firmes privées qui décideraient des normes sociales, sanitaires, alimentaires, culturelles et techniques, autrement dit de notre avenir. Ce serait en fait la fin de la souveraineté des peuples, une nouvelle guerre froide entre deux blocs Russie-Chine et Etats-Unis-Europe; la fin du principe de précaution, l'accélération de l'épuisement des ressources terrestres et de la pollution; l'aggravation des problèmes de santé et de la pauvreté.

A l'heure de la commémoration des **10 ans de l'Appel de Paris**, unissons-nous !

Dominique Belpomme

Bulletin d'information cancérologique  
n°72 Juin 2014

## Dans ce numéro :

- Assemblée Générale de l'ARTAC
- 10<sup>ème</sup> anniversaire de l'Appel de Paris
- Cinquième cours de médecine environnementale
- Recherches en cours de l'ARTAC
- Série de conférences à Montréal

Pour plus de renseignements connectez-vous sur  
[www.artac.info](http://www.artac.info)

## Urgent !

Merci à toutes et à tous qui ont accepté de se porter **volontaires pour l'étude sur l'électrohypersensibilité**. Nous sommes cependant toujours à la recherche d'**une vingtaine de sujets âgés entre 20 et 70 ans qui utilisent peu ou pas leur portable**. Merci de nous contacter au plus vite.



Nous déplorons la disparition de M. Raymond Foirien qui fut pendant de nombreuses années, membre du CA de l'ARTAC, et qui défendait notre cause au niveau régional. En effet M. Foirien convaincu par la nécessité de soulager la souffrance humaine s'était investi auprès du Pr Dominique Belpomme et a beaucoup œuvré pour l'ARTAC. Délégué régional depuis 1989, il militait pour le développement de notre Association et avait réussi à réunir plus de 200 adhérents pour le seul département du Loiret.

M. Raymond Foirien nous a quittés le 15 Mars 2014. Toutes nos pensées vont vers sa famille.



# La vie de l'ARTAC

## Assemblée Générale du 9 Avril 2014

L'exercice 2013-2014 a été présenté à l'Assemblée Générale : le bilan financier est à l'équilibre et les activités de recherche engagées lors de l'exercice précédent poursuivies.

Ces recherches concernent :

- le marqueur BM2607/05 ayant fait l'objet d'une demande de brevet,

- les travaux sur les pesticides en Martinique en lien avec les cancers du gros intestin. Il ne semble pas a priori que la chlordécone et les autres pesticides testés soient en cause dans l'un ou l'autre cas.

- sous l'égide de l'ECERI, un volumineux rapport scientifique sur les conditions actuelles d'utilisation de cinq nouveaux pesticides en Martinique a été réalisé, à la demande de l'AMSES-Martinique, l'Association Médicale de Sauvegarde de l'Environnement et de la Santé de Martinique (Dr Josiane Pelage). Les résultats sont très positifs puisqu'un décret interdisant l'épandage aérien doit être pris incessamment.

- le projet d'étude sur le stress psychologique et le cancer pour lequel une collaboration s'est établie avec le *Brain Research Institute* à Zurich, (Pr Isabelle Mansuy). Le protocole est en cours de finalisation.

- l'étude sur l'électrohypersensibilité conduite en relation avec l'Institut japonais OSATO qui a consisté à étudier les effets de la *papaye fermentée* sur un échantillon de malades électrohypersensibles. Cette étude a été clôturée en juillet 2013 et a donné lieu à une présentation des résultats ainsi qu'à un rapport final le 24 juin 2013 à l'ARTAC en présence des Pr. Luc Montagnier et János Fröhling (Secrétaire perpétuel honoraire de l'Académie Royale de Médecine de Belgique) et de MM. René Olivier, Pierre Mantello et Yuki Hayashi (Président de cet Institut).

L'Assemblée Générale Ordinaire a renouvelé pour 3 ans les mandats de Mmes Monique Naviaux et Marie-Jeanne Couvreur, de MM. Dominique Belpomme, Antoine Jankovic et Jean Salomon et accepté la nomination de M. Alain Boissinot pour une durée de 3 ans.

## Assemblée Générale extraordinaire du 9 Avril 2014

Pour finir, une Assemblée Générale Extraordinaire a voté à l'unanimité le changement de siège social de l'ARTAC désormais au 57/59 rue de la convention 75015 Paris.



De gauche à droite : MM. Romain Gire, Jean Salomon, Dominique Belpomme, Philippe Thiebaut et Jean-Claude Boudet



De gauche à droite : MM. Philippe Thiebaut, Jean-Claude Boudet et Jean Huss



AU premier plan : Mme Monique Naviaux  
Puis au fond, de gauche à droite Mme Fatou Diop et MM. Romain Gire et Dominique Belpomme

Pour plus de renseignements connectez-vous sur [www.artac.info](http://www.artac.info)



# La vie de l'ARTAC

## Appel de Paris, 10 ans déjà

Cela fait dix ans que l'Appel de Paris a été lancé. A cette occasion, nous avons décidé d'organiser en Novembre de cette année un événement qui sera l'occasion de faire le point sur les avancées depuis cet Appel qui a contribué non seulement à la mise en place du règlement européen REACH mais également à la création de différentes associations de médecins pour la sauvegarde de l'environnement.

Cet anniversaire sera l'occasion de souligner l'état sanitaire toujours préoccupant, les carences réglementaires alors que la pollution ne cesse de croître et d'en appeler à la notion de *crime contre l'humanité pour les pollueurs*. Ce sera aussi l'occasion d'élargir l'Appel de Paris, au-delà de la pollution chimique, à la pollution biologique et physique, ce qui sera le point de départ du 4ème colloque qui aura lieu les 18 et 19 mai 2015 à l'Académie Royale de Médecine de Belgique. Nous envisageons également la création de la *Fondation de l'Appel de Paris* qui aura entre autre pour vocation de remettre un *prix international de recherche sur la santé et l'environnement*.



Réunis le 7 mai 2004 à l'UNESCO pour présenter l'Appel de Paris : Paul Lannoye, Nicolas Hulot, Le Pr. Lucien Israël, Dominique Belpomme, Samuel Epstein, Corinne Lepage, le Pr. Luc Montagnier.

Signé par plusieurs milliers de personnalités internationales dont les trois Prix Nobel de médecine français, Jean Dausset, François Jacob et Luc Montagnier, l'ensemble des Conseils de l'ordre des médecins de l'Union Européenne, et environ 300.000 citoyens européens, cet Appel, rappelons le, a proclamé les faits suivants : 1. Un grand nombre de maladies actuelles sont causées par la pollution chimique ; 2. pour cette raison, l'enfance est en danger ; 3. enfin, si nous continuons à polluer l'environnement, c'est l'espèce humaine elle-même qui se met en danger.

## 5ème cours de médecine environnementale

Cancers, Alzheimer, Autisme, Diabète, Obésité, etc. ont, comme beaucoup d'autres affections ou maladies, une origine environnementale et connaissent une incidence croissante.

C'est devant ce constat que nous avons lancé en 2011 le concept de *médecine environnementale*. Cette médecine est par définition la prise en charge diagnostique et thérapeutique des malades atteints des différentes maladies ou affections dont l'origine environnementale a été prouvée. Cette nouvelle pratique est basée d'abord et avant tout sur la définition et la classification nosologique de ces maladies et sur leur reconnaissance par le recours à des tests objectifs, prouvant leur origine environnementale. D'où la création d'un cours destinée aux médecins dont la 5ème session a eu lieu les 5 et 6 juin dernier.



Quelques-uns des médecins venus assister à la 5ème session du cours de médecine environnementale qui a eu lieu les 5 et 6 juin 2014.

## Dominique Belpomme à Montréal pour 3 conférences

Les 5, 7 et 8 juin, le Professeur Dominique Belpomme s'est rendu à Montréal pour 3 conférences dont une à l'Université McGill faisant le bilan des connaissances sur le *Syndrome d'intolérance aux champs électromagnétiques (SICEM)*, qu'il distingue de l'électrohypersensibilité. Cela fut l'occasion de rencontrer le Pr David O Carpenter, Directeur de l'Institute for Health and the Environment de l'Université d'Albany (New York) et co-éditeur du fameux Bioinitiative Report (à sa droite), mais également d'autres scientifiques, dont la sociologue Louise Vandelac (à sa gauche).



Pour plus de renseignements connectez-vous sur [www.artac.info](http://www.artac.info)

# Les recherches de l'ARTAC

## Brevet

La demande de brevet (PCT) pour notre biomarqueur BM2607/05 est désormais dans le domaine public depuis le 1<sup>er</sup> mai 2014. L'invention concerne un test diagnostique et pronostique du cancer, fiable, sensible et facile à manipuler, et dont le principe est de mesurer et analyser la production de méthylglyoxal (MG) par des cellules cancéreuses métaboliquement actives dans des échantillons biologiques de fluides extracellulaires, de cellules et/ou de tissus de sujets humains ou animaux, au moyen d'un procédé chimique ou immunologique *in vitro* de mesure. L'invention constitue une trousse pour la détection précoce, le criblage et le diagnostic du cancer, sa stadification, la prédiction des chances de survie des patients, la surveillance de la réponse à un traitement anticancéreux et la prédiction et la détection de façon précoce de la cachexie. De ce fait et voulant renforcer cette demande nous avons déposé le 29 avril 2014 une deuxième demande de brevet concernant la mise au point d'un nouveau traitement anticancéreux, préalablement à la publication de la première invention.



Nous sommes actuellement en train d'étudier des médicaments ciblant le méthylglyoxal.



Pour la deuxième année consécutive, Monsieur Francis Crouzet et les chorales Les Croqu'notes de Brion, les Coolandjoie de Coulanges la Vineuse et l'Amitié de Curgy ont donné une représentation au profit de l'ARTAC et nous les en remercions. Si vous êtes dans la région de Curgy suivez bien leur agenda.

Nous ne pouvons terminer ce Bulletin sans remercier chaleureusement Mme Marie-Anne Baros et MM. Jean Salomon et Maurice Bouchentouf qui œuvrent beaucoup pour l'ARTAC. Un très grand merci à eux pour leur amitié et leur soutien !

## AGENDA 2014 : VENEZ NOUS RETROUVER LORS DES CONFERENCES SUIVANTES :

**Mercredi 9 juillet à Orléans** : Conférence du Pr. Belpomme intitulée « La relation entre les champs électriques, magnétiques, hyperfréquence et la santé dans le cadre de la formation intitulée « santé et environnement : quelles pollutions et solutions ? » organisée par Graine Centre, le réseau pour l'éducation et l'environnement en région Centre. Cette réunion aura lieu à l'Ecopôle, 3 rue de la Lionne 45000 Orléans.

**Vendredi 26 septembre à Metz** : Débat conférence avec Philippe Irigaray. Projection du film "les sacrifiés des ondes" avec l'association CCARRA suivi d'un débat conférence VOULEZ VOUS CONNAÎTRE LA DANGEREUSE RÉALITÉ DES ONDES ?

Pour plus de renseignements connectez-vous sur [www.artac.info](http://www.artac.info)